

**بنك البحرين والكويت ش.م.ب.**

**القوائم المالية المرحلية  
الموحدة المختصرة**

**30 يونيو 2023 (مراجعة)**

## تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة بنك البحرين والكويت ش.م.ب.

### المقدمة

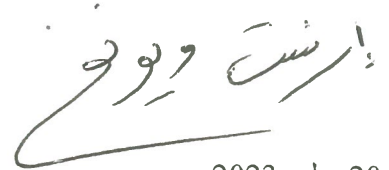
لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لبنك البحرين والكويت ش.م.ب. ("بنك البحرين والكويت ش.م.ب." أو "البنك") وشركاته التابعة (المشار إليهم معاً "بالمجموعة") كما في 30 يونيو 2023 والتي تتكون من القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي كما في 30 يونيو 2023 والقوائم المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر لفترتي الثلاثة والستة أشهر المنتهيتين في ذلك التاريخ والقوائم المرحلية الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والمعلومات الإيضاحية. إن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 الخاص "بالتقارير المالية المرحلية" هو من مسؤولية مجلس إدارة البنك. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير ختامي حول هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي للمراجعة رقم 2410، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق مستقل عن المؤسسة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية على استفسارات بشكل أساسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وإجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة هو أقل بكثير من نطاق التدقيق الذي يتم عمله حسب معايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا ذلك من الحصول على تأكيدات حول إطلاعنا على جميع الأمور الهامة التي قد نتعرف عليها خلال عملية التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق حول هذه القوائم.

### الخاتمة

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أي أمر يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34.



20 يوليو 2023  
المنامة، مملكة البحرين

## جميع الأرقام بملايين الدنانير البحرينية

مدققة	مراجعة
31 ديسمبر 2022	30 يونيو 2023

إيضاحات

## الموجودات

416.9	475.8		نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
277.9	331.5		أذونات خزانة
276.6	240.2		ودائع ومبالغ مستحقة من بنوك ومؤسسات مالية أخرى
1,614.0	1,604.5	6	قروض وسلف العملاء
914.2	899.3		أوراق مالية استثمارية
154.5	160.6	7	فوائد مستحقة القبض ومشتقات مالية وموجودات أخرى
62.3	58.0		استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة
37.5	37.9		ممتلكات ومعدات
<b>3,753.9</b>	<b>3,807.8</b>		<b>مجموع الموجودات</b>

## المطلوبات وحقوق الملكية

## المطلوبات

289.4	345.1		ودائع ومبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية أخرى
377.4	351.8		اقتراضات بموجب اتفاقيات إعادة شراء
263.9	263.9		اقتراضات لأجل
2,116.6	2,132.0		حسابات جارية وتوفير وودائع أخرى للعملاء
107.6	128.8	8	فوائد مستحقة الدفع ومشتقات مالية ومطلوبات أخرى
<b>3,154.9</b>	<b>3,221.6</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>

## حقوق الملكية

164.8	173.0	9	رأس المال
(4.7)	(3.0)		أسهم خزانة
105.6	105.6		علاوة إصدار أسهم
78.5	78.5		إحتياطي قانوني
64.2	64.2		إحتياطي عام
14.8	14.2		تغيرات متراكمة في القيم العادلة
(15.3)	(15.2)		تعديلات تحويل عملات أجنبية
128.9	149.3		أرباح مبقاة
59.5	17.2	9	توزيعات مقترحة
<b>596.3</b>	<b>583.8</b>		<b>العائد إلى ملاك البنك</b>
2.7	2.4		حقوق غير مسيطرة
<b>599.0</b>	<b>586.2</b>		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
<b>3,753.9</b>	<b>3,807.8</b>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>

الدكتور عبدالرحمن سيف  
الرئيس التنفيذي للمجموعةخالد حسين تقي  
نائب رئيس مجلس الإدارةمراد علي مراد  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 16 جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

جميع الأرقام بملايين الدنانير البحرينية		جميع الأرقام بملايين الدنانير البحرينية		إيضاحات
للسنة المنتهية في 30 يونيو		لثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو		
2022	2023	2022	2023	
61.7	<b>112.7</b>	32.4	<b>57.3</b>	دخل الفوائد ودخل مشابه
(19.1)	<b>(46.2)</b>	(10.1)	<b>(24.1)</b>	مصروفات الفوائد ومصروفات مشابهة
42.6	<b>66.5</b>	22.3	<b>33.2</b>	صافي دخل الفوائد ودخل مشابه
9.1	<b>5.6</b>	4.8	<b>1.5</b>	دخل الرسوم والعمولات - صافي
8.7	<b>7.4</b>	4.1	<b>2.7</b>	استثمارات ودخل آخر
60.4	<b>79.5</b>	31.2	<b>37.4</b>	مجموع الدخل التشغيلي
(18.2)	<b>(19.5)</b>	(8.6)	<b>(9.8)</b>	تكاليف الموظفين
(12.5)	<b>(13.5)</b>	(6.6)	<b>(6.9)</b>	مصروفات تشغيلية أخرى
(30.7)	<b>(33.0)</b>	(15.2)	<b>(16.7)</b>	مجموع المصروفات التشغيلية
(1.5)	<b>(6.0)</b>	(0.8)	<b>(2.1)</b>	12 صافي المخصصات والخسائر الائتمانية
28.2	<b>40.5</b>	15.2	<b>18.6</b>	صافي الدخل التشغيلي
2.8	<b>(3.1)</b>	0.5	<b>(1.5)</b>	حصة البنك من (خسارة) / ربح شركات زميلة ومشاريع مشتركة
31.0	<b>37.4</b>	15.7	<b>17.1</b>	الربح للفترة قبل الضرائب
(0.2)	<b>(0.2)</b>	(0.1)	<b>(0.1)</b>	مصروف ضريبي
30.8	<b>37.2</b>	15.6	<b>17.0</b>	الربح للفترة بعد الضرائب
30.6	<b>37.0</b>	15.5	<b>16.9</b>	العائد إلى: ملاك البنك
0.2	<b>0.2</b>	0.1	<b>0.1</b>	حقوق غير مسيطرة
30.8	<b>37.2</b>	15.6	<b>17.0</b>	
0.018	<b>0.022</b>	0.009	<b>0.010</b>	13 النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح (دينار بحريني)

الدكتور عبدالرحمن سيف  
الرئيس التنفيذي للمجموعةخالد حسين تقي  
نائب رئيس مجلس الإدارةمراد علي مراد  
رئيس مجلس الإدارة

جميع الأرقام بملايين الدنانير البحرينية		جميع الأرقام بملايين الدنانير البحرينية		
للسنة أشهر المنتهية في 30 يونيو		للثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو		
2022	2023	2022	2023	
30.8	37.2	15.6	17.0	الربح للفترة
				الدخل / (الخسارة) الشاملة الأخرى:
				البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسائر
(2.2)	1.5	(5.1)	2.2	القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (أدوات أسهم حقوق الملكية)
				البنود التي سيتم أو من الممكن أن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسائر
(2.2)	0.1	(1.5)	(0.1)	التغير في إحتياطي التحويل: تعديلات تحويل عملات أجنبية
0.7	(0.1)	0.5	(0.1)	التغير في إحتياطي التحوط: الجزء الفعال للتغيرات في القيمة العادلة
(7.2)	(0.2)	(19.3)	10.7	التغير في إحتياطي القيمة العادلة: صافي التغير في القيمة العادلة
(2.1)	(1.6)	(1.0)	(0.4)	صافي المبلغ المحول إلى الأرباح أو الخسائر
(13.0)	(0.3)	(26.4)	12.3	الدخل / (الخسارة) الشاملة الأخرى للفترة
17.8	36.9	(10.8)	29.3	مجموع الدخل الشامل / (الخسارة) للفترة
				العائد إلى:
17.6	36.7	(10.9)	29.2	ملاك البنك
0.2	0.2	0.1	0.1	حقوق غير مسيطرة
17.8	36.9	(10.8)	29.3	

جميع الأرقام بملايين الدنانير البحرينية

## العائد إلى ملاك البنك

مجموع حقوق الملكية	حقوق غير مسيطرة	المجموع	توزيعات مقترحة	أرباح مبقاة	تعديلات تحويلات عملات أجنبية	تغيرات متراكمة في القيم العادلة	إحتياطي عام	إحتياطي قانوني	علاوة إصدار أسهم	أسهم خزانة	رأس المال	
599.0	2.7	596.3	59.5	128.9	(15.3)	14.8	64.2	78.5	105.6	(4.7)	164.8	الرصيد في 1 يناير 2023
37.2	0.2	37.0	-	37.0	-	-	-	-	-	-	-	الربح للفترة
(0.3)	-	(0.3)	-	0.2	0.1	(0.6)	-	-	-	-	-	(خسارة) / دخل شامل آخر للفترة
36.9	0.2	36.7	-	37.2	0.1	(0.6)	-	-	-	-	-	مجموع (الخسارة) / الدخل الشامل للفترة
0.4	-	0.4	-	0.4	-	-	-	-	-	-	-	الدفع على أساس الأسهم
(49.6)	(0.5)	(49.1)	(49.1)	-	-	-	-	-	-	-	-	أرباح أسهم مدفوعة
-	-	-	(8.2)	-	-	-	-	-	-	-	8.2	إصدار رأس المال المتعلق بأرباح أسهم عينية (الإيضاح رقم 9)
(2.2)	-	(2.2)	(2.2)	-	-	-	-	-	-	-	-	تبرعات خيرية
1.7	-	1.7	-	-	-	-	-	-	-	1.7	-	التغير في أسهم الخزانة
-	-	-	17.2	(17.2)	-	-	-	-	-	-	-	توزيعات مقترحة (الإيضاح رقم 9)
586.2	2.4	583.8	17.2	149.3	(15.2)	14.2	64.2	78.5	105.6	(3.0)	173.0	الرصيد في 30 يونيو 2023
545.2	2.4	542.8	46.9	129.3	(12.2)	(7.9)	64.2	72.1	105.6	(5.0)	149.8	الرصيد في 1 يناير 2022
30.8	0.2	30.6	-	30.6	-	-	-	-	-	-	-	الربح للفترة
(13.0)	-	(13.0)	-	0.2	(2.2)	(11.0)	-	-	-	-	-	(خسارة) / دخل شامل آخر للفترة
17.8	0.2	17.6	-	30.8	(2.2)	(11.0)	-	-	-	-	-	مجموع (الخسارة) / الدخل الشامل للفترة
0.3	-	0.3	-	0.3	-	-	-	-	-	-	-	الدفع على أساس الأسهم
(30.1)	(0.4)	(29.7)	(29.7)	-	-	-	-	-	-	-	-	أرباح أسهم مدفوعة
-	-	-	(15.0)	-	-	-	-	-	-	-	15.0	إصدار رأس المال المتعلق بأرباح أسهم عينية (الإيضاح رقم 9)
(2.2)	-	(2.2)	(2.2)	-	-	-	-	-	-	-	-	تبرعات خيرية
1.4	-	1.4	-	-	-	-	-	-	-	1.4	-	التغير في أسهم الخزانة
0.1	0.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	التغير في الحقوق غير المسيطرة
532.5	2.3	530.2	-	160.4	(14.4)	(18.9)	64.2	72.1	105.6	(3.6)	164.8	الرصيد في 30 يونيو 2022

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 16 جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

جميع الأرقام بملايين الدنانير البحرينية  
للسنة أشهر المنتهية في  
30 يونيو

2022	2023
31.0	37.4
1.5	6.0
(2.8)	3.1
-	0.1
3.5	3.8
(1.9)	(1.5)
-	0.3
6.4	7.5
37.7	56.7
(1.2)	(1.1)
(21.8)	(32.1)
-	5.5
(34.4)	3.7
(30.7)	(٦,٢)
43.5	55.7
(3.4)	(25.6)
15.9	15.4
(39.0)	13.7
-	(0.1)
(33.4)	85.6
(106.5)	(166.2)
166.2	181.3
(2.2)	(4.1)
2.1	1.0
-	0.4
59.6	12.4
(31.9)	(51.3)
18.9	-
1.4	1.7
0.3	0.4
(11.3)	(49.2)
14.9	48.8
(0.5)	(0.3)
566.9	599.1
581.3	647.6
60.6	109.0
18.0	37.2

إيضاحات

## الأنشطة التشغيلية

الربح للفترة قبل الضرائب  
تعديلات للبنود غير النقدية التالية:صافي المخصصات والخسائر الائتمانية  
حصة البنك من نتائج شركات زميلة ومشاريع مشتركة  
التغير في القيم العادلة غير المحققة - الشركات الزميلة  
استهلاك  
مكاسب محققة من بيع أوراق مالية استثمارية  
استثمارات ودخل آخر  
مستحقات من إقتراضات لأجل

## الربح التشغيلي قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية

## (الزيادة) / (النقص) في الموجودات التشغيلية:

ودائع الإحتياطي الإجباري لدى بنوك مركزية  
أذونات خزانة بتواريخ استحقاق أصلية لفترة تسعون يوماً أو أكثر  
ودائع ومبالغ مستحقة من بنوك ومؤسسات مالية أخرى  
قروض وسلف العملاء  
فوائد مستحقة القبض ومشتقات مالية وموجودات أخرى

## الزيادة / (النقص) في المطلوبات التشغيلية:

ودائع ومبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية أخرى  
إقتراضات بموجب اتفاقيات إعادة شراء  
حسابات جارية وتوفير وودائع أخرى للعملاء  
فوائد مستحقة الدفع ومشتقات مالية ومطلوبات أخرى  
ضريبة دخل مدفوعة

## صافي النقد من / (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية

## الأنشطة الاستثمارية

شراء أوراق مالية استثمارية  
استرداد / بيع أوراق مالية استثمارية  
شراء ممتلكات ومعدات  
أرباح أسهم مستلمة من شركات زميلة ومشاريع مشتركة  
صافي التغيرات الأخرى في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة

## صافي النقد من الأنشطة الاستثمارية

## الأنشطة التمويلية

أرباح أسهم توزيعات أخرى مدفوعة  
إقتراضات لأجل إضافية  
التغير في أسهم الخزانة  
التغير في الدفع على أساس الأسهم

## صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية

## صافي التغيرات في النقد وما في حكمه

تعديلات تحويل عملات أجنبية - صافي

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

## النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

## معلومات إضافية عن التدفقات النقدية:

فوائد مستلمة  
فوائد مدفوعة

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 16 جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

## 1 الأنشطة

تأسس بنك البحرين والكويت ش.م.ب. ("البنك")، كشركة مساهمة عامة في مملكة البحرين بموجب مرسوم أميري صادر في شهر مارس 1971 ومسجل لدى وزارة الصناعة والتجارة تحت سجل تجاري رقم 1234 بتاريخ 16 مارس 1971. يزاول البنك أنشطته بموجب ترخيص مصرفي كبنك تجزئة تقليدي بموجب المجلد رقم 1 الصادر عن مصرف البحرين المركزي وأسهمه مدرجة في بورصة البحرين.

يزاول البنك الأنشطة المصرفية التجارية من خلال فروع في مملكة البحرين ودولة الكويت وجمهورية الهند كما يزاول عمليات البطاقات الائتمانية وتنفيذ العمليات التجارية بالاستعانة بمصادر خارجية من خلال شركاته التابعة. يقع المقر الرئيسي المسجل للبنك في 43 شارع الحكومة، ص.ب. 597، المنامة، مملكة البحرين.

تم اعتماد إصدار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2023 بناءً على قرار أعضاء مجلس الإدارة الصادر بتاريخ 20 يوليو 2023.

## 2 أسس الإعداد

### 2.1 بيان بالالتزام

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للبنك وشركاته التابعة (المشار إليهم "بالمجموعة") وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 - الخاص "بالتقارير المالية المرحلية".

لا تشمل هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة على جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة لإعداد قوائم مالية سنوية، ويجب أن تقرأ بالاقتران مع القوائم المالية المرحلية الموحدة السنوية للمجموعة كما في للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022. بالإضافة إلى إنه ليس من الضروري أن تكون نتائج فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2023 مؤشراً للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي ستنتهي في 31 ديسمبر 2023. تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لنتناسب مع العرض المطبق في القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للفترة الحالية. لم تؤثر عمليات إعادة التصنيف هذه على صافي الربح ومجموع الموجودات ومجموع المطلوبات ومجموع حقوق الملكية الخاصة بالمجموعة المسجلة مسبقاً.

### 2.2 أساس التوحيد

تتضمن هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة على القوائم المالية المرحلية للبنك وشركاته التابعة. تم استبعاد جميع المعاملات والأرصدة البيئية بما فيها المكاسب والخسائر غير المحققة فيما بين شركات المجموعة عند التوحيد.

### 2.3 المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة المطبقة من قبل المجموعة

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة لتلك التي تم إتباعها في إعداد القوائم المالية السنوية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2022 وتطبيق المعايير الجديدة أو التعديلات التي أدخلت على المعايير القائمة التي أصبحت نافذة اعتباراً من 1 يناير 2023. لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر لأي معيار أو تفسير أو تعديل تم إصداره ولكنه غير إلزامي بعد.

يتم تطبيق العديد من التعديلات والتفسيرات لأول مرة في سنة 2023، ولكن ليس لها أي تأثير على القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة.

### 2.3.1 المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 17 المتعلق بعقود التأمين

في شهر مايو 2017، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 17 المتعلق بعقود التأمين، وهو معيار محاسبي جديد شامل لعقود التأمين يغطي الإثبات والقياس والعرض والإفصاح، بمجرد أن يصبح إلزامياً، سوف يحل محل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 4 المتعلق بعقود التأمين الذي تم إصداره في سنة 2005. ينطبق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 17 على جميع أنواع عقود التأمين (أي عقود التأمين وإعادة التأمين المباشرة على الحياة وغير الحياة)، بغض النظر عن نوع المنشآت التي تصدرها، وكذلك على بعض الضمانات والأدوات المالية ذات سمات المشاركة التقديرية. سيتم تطبيق بعض استثناءات النطاق. والهدف العام للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 17 هو توفير نموذج محاسبي لعقود التأمين يكون أكثر فائدة وتوافقاً لشركات التأمين. وبخلاف المتطلبات الواردة في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 4، التي تستند إلى حد كبير إلى تبنى سياسات محاسبية محلية سابقة، فإن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 17 يقدم نموذجاً شاملاً لعقود التأمين، يغطي جميع الجوانب المحاسبية ذات الصلة. وأساس المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 17 هو النموذج العام، الذي يستكمل بما يلي:



## 2 أسس الإعداد (تتمة)

### 2.3 المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة المطبقة من قبل المجموعة (تتمة)

#### 2.3.1 المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 17 المتعلق بعقود التأمين (تتمة)

- تكيف محدد للعقود ذات سمات المشاركة المباشرة (نهج الرسوم المتغيرة)؛ و
- نهج مبسط (نهج تخصيص الأقساط) بشكل رئيسي للعقود القصيرة الأجل.

هذا المعيار غير قابل للتطبيق على المجموعة.

#### 2.3.2 تعريف التقديرات المحاسبية - التعديلات التي أدخلت على معيار المحاسبة الدولي رقم 8

توضح التعديلات التي أدخلت على معيار المحاسبة الدولي رقم 8 التمييز بين التغييرات في التقديرات المحاسبية والتغييرات في السياسات المحاسبية وتصحيح الأخطاء. كما أنها توضح كيفية استخدام المنشآت لتقنيات القياس ومدخلاته لوضع التقديرات المحاسبية. لم يكن للتعديلات أي تأثير على القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة.

#### 2.3.3 الإفصاح عن السياسات المحاسبية - التعديلات التي أدخلت على معيار المحاسبة الدولي رقم 1 والمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المتعلقة ببيان الممارسة رقم 2

تقدم التعديلات التي أدخلت على معيار المحاسبة الدولي رقم 1 والمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المتعلقة ببيان الممارسة رقم 2 بشأن إصدار آراء جوهرية توجيهات ونماذج لمساعدة المنشآت على تطبيق الآراء الجوهرية حول الإفصاح عن السياسات المحاسبية. تهدف التعديلات إلى مساعدة المنشآت على تقديم إفصاحات بشأن السياسات المحاسبية التي تكون أكثر فائدة من خلال استبدال متطلبات المنشآت بالإفصاح عن سياساتها المحاسبية "الهامة" بشرط الإفصاح عن سياساتها المحاسبية "الهامة" وإضافة توجيهات حول كيفية تطبيق المنشآت لمفهوم الأهمية الجوهرية في اتخاذ القرارات المتعلقة بالإفصاح عن السياسات المحاسبية.

لم يكن للتعديلات أي تأثير على القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة، ولكن من المتوقع أن تؤثر على الإفصاحات المتعلقة بالسياسة المحاسبية في القوائم المالية الموحدة السنوية للمجموعة.

#### 2.3.4 الضرائب المؤجلة المتعلقة بالموجودات والمطلوبات الناتجة عن معاملة واحدة - التعديلات التي أدخلت على معيار المحاسبة الدولي رقم 12

تحد التعديلات التي أدخلت على معيار المحاسبة الدولي رقم 12 من نطاق استثناء الإثبات المبدئي، بحيث لم يعد ينطبق على المعاملات التي تنشأ عنها فروق مؤقتة متساوية خاضعة للضريبة وقابلة للخصم المرتبطة بعقود الإيجار والتزامات إيقاف التشغيل. لم يكن للتعديلات أي تأثير على القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة.

## 2.4 معايير وتفسيرات وتعديلات جديدة صادرة ولكنها غير إلزامية بعد

لم تكن هناك أي معايير وتفسيرات وتعديلات جديدة صادرة كما في 1 يناير 2023 والتي تنطبق على المجموعة ولكنها غير إلزامية بعد حتى تاريخ إصدار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة.

### 3 معلومات القطاعات

لأغراض إدارية، تم توزيع أنشطة المجموعة إلى أربع قطاعات أعمال رئيسية:

**الخدمات المصرفية للأفراد**  
تتعامل بالأساس في ودائع العملاء الأفراد وتوفير التمويل للقروض الاستهلاكية والسحب على المكشوف والتسهيلات الائتمانية وخدمات تحويل الأموال والبطاقات الائتمانية وتداول العملات الأجنبية. بالإضافة إلى ذلك، فهي تتضمن الإقراض وحسابات الودائع من عملاء الخدمات المصرفية الخاصة.

**الخدمات المصرفية للشركات**  
تتعامل بالأساس في القروض والتسهيلات الائتمانية الأخرى وحسابات الودائع والحسابات الجارية للعملاء من شركات ومؤسسات صغيرة ومتوسطة في البحرين.

**الخدمات المصرفية الدولية**  
تتعامل بالأساس في القروض والتسهيلات الائتمانية الأخرى وحسابات الودائع والحسابات الجارية للعملاء من شركات ومؤسسات دولية وكذلك المؤسسات المالية. كما تغطي الأنشطة التشغيلية للوحدات الخارجية.

**أنشطة الاستثمار والخزنة والأنشطة الأخرى**  
تقدم بالأساس خدمات أسواق الأموال والتجارة والخزنة، بالإضافة إلى إدارة أنشطة المجموعة التمويلية. تشمل الخدمات الاستثمارية على إدارة الاستثمارات في الأسواق المحلية والدولية وتقديم الخدمات الاستشارية الاستثمارية وإدارة الأموال. تتضمن الأنشطة الأخرى بالأساس على تنفيذ العمليات التجارية بالاستعانة بمصادر خارجية.

إن هذه القطاعات هي الأساس الذي تبني عليه المجموعة تقاريرها حول المعلومات التي يتم تقديمها إلى مسئول العمليات التنفيذي وصاحب القرار. إن المعاملات ما بين هذه القطاعات تنفذ حسب معدلات السوق التقديرية ودون شروط تفضيلية. تحسب الفائدة المدينة أو الدائنة على القطاعات على أساس معدل سعر التحويل والذي يساوي تقريباً التكلفة الهامشية للأموال على أساس أموال مطابقة.

جميع الأرقام بملايين الدنانير البحرينية

**3 معلومات القطاعات (تتمة)**

فيما يلي معلومات القطاع للقائمة المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2023:

الخدمات المصرفية للأفراد	الخدمات المصرفية للشركات	الخدمات المصرفية الدولية	الاستثمار وأنشطة الخزائنة والأنشطة الأخرى	المجموع	
18.6	28.1	13.0	53.0	112.7	دخل الفوائد ودخل مشابه
(6.1)	(10.7)	(7.0)	(22.4)	(46.2)	مصروفات الفوائد ومصروفات مشابهة
14.3	2.5	1.8	(18.6)	-	سعر تحويل الأموال الداخلية
26.8	19.9	7.8	12.0	66.5	صافي دخل الفوائد ودخل مشابه
5.7	0.7	1.4	5.2	13.0	دخل تشغيلي آخر
32.5	20.6	9.2	17.2	79.5	الدخل التشغيلي قبل حصة البنك من نتائج شركات زميلة ومشاريع مشتركة
(2.1)	(5.2)	0.4	0.9	(6.0)	صافي المخصصات والخسائر الائتمانية
12.4	8.1	3.7	16.1	40.3	نتيجة القطاع
-	-	-	(3.1)	(3.1)	حصة البنك من خسارة شركات زميلة ومشاريع مشتركة
				37.2	صافي الربح للفترة
				(0.2)	صافي الربح العائد إلى حقوق غير مسيطرة
				37.0	صافي الربح للفترة العائد إلى ملاك البنك
806.9	679.6	488.9	1,673.8	3,649.2	فيما يلي معلومات القطاع للقائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي كما في 30 يونيو 2023:
-	-	-	58.0	58.0	موجودات القطاع
-	-	-	-	100.6	استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة
-	-	-	-	-	موجودات مشتركة
				3,807.8	مجموع الموجودات
1,151.2	821.2	489.8	721.1	3,183.3	مطلوبات القطاع
-	-	-	-	38.3	مطلوبات مشتركة
				3,221.6	مجموع المطلوبات

جميع الأرقام بملايين الدنانير البحرينية

**3 معلومات القطاعات (تتمة)**

فيما يلي معلومات القطاع للقائمة المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2022:

الخدمات المصرفية للأفراد	الخدمات المصرفية للشركات	الخدمات المصرفية الدولية	الاستثمار وأنشطة الخزائنة والأنشطة الأخرى المجموع	
18.4	13.3	9.1	20.9	دخل الفوائد ودخل مشابه
(2.1)	(2.2)	(4.4)	(10.4)	مصروفات الفوائد ومصروفات مشابهة
(2.3)	(2.7)	0.7	4.3	سعر تحويل الأموال الداخلية
14.0	8.4	5.4	14.8	صافي دخل الفوائد ودخل مشابه
7.1	1.2	1.7	7.8	دخل تشغيلي آخر
21.0	9.6	7.1	22.7	الدخل التشغيلي قبل حصة البنك من نتائج شركات زميلة ومشاريع مشتركة
(1.2)	(1.9)	1.6	-	صافي المخصصات والخسائر الائتمانية
4.5	0.9	2.9	19.7	نتيجة القطاع
-	-	-	2.8	حصة البنك من ربح شركات زميلة ومشاريع مشتركة
30.8			30.8	صافي الربح للفترة
(0.2)			(0.2)	صافي الربح العائد إلى حقوق غير مسيطرة
30.6			30.6	صافي الربح للفترة العائد إلى ملاك البنك
818.8	676.0	467.5	1,630.3	فيما يلي معلومات القطاع للقائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي كما في 31 ديسمبر 2022:
-	-	-	62.3	موجودات القطاع
-	-	-	99.0	استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة
-	-	-	-	موجودات مشتركة
3,753.9			3,753.9	مجموع الموجودات
1,133.3	820.7	465.5	699.6	مطلوبات القطاع
-	-	-	-	مطلوبات مشتركة
3,154.9			3,154.9	مجموع المطلوبات

جميع الأرقام بملايين الدينار البحرينية

## 4 إرتباطات والتزامات محتملة

مدققة 31 ديسمبر 2022	مراجعة 30 يونيو 2023	
		<b>التزامات محتملة</b>
24.8	22.2	إعتمادات مستندية
190.2	206.9	خطابات ضمان
<u>215.0</u>	<u>229.1</u>	
		<b>إرتباطات</b>
103.2	178.3	إرتباطات القروض غير المسحوبة
881.6	827.9	إرتباطات أخرى
<u>1,199.8</u>	<u>1,235.3</u>	

لا تتوقع المجموعة بأن جميع إرتباطاتها سوف يتم سحبها قبل إنتهاء الإرتباطات.

كما في 30 يونيو 2023، تم الاحتفاظ بالخسائر الائتمانية المتوقعة البالغ قيمتها 3.0 مليون دينار بحريني مقابل التعرضات غير المدرجة في الميزانية والتعرضات الائتمانية الأخرى (31 ديسمبر 2022: 2.8 مليون دينار بحريني).

## 5 النقد وما في حكمه

للسنة أشهر المنتهية في 30 يونيو (مراجعة) 2022	2023	
26.4	22.5	نقد في الصندوق والخزينة
202.9	360.4	حسابات جارية وإيداعات لدى بنوك مركزية
-	21.5	أذونات خزانة بتواريخ استحقاق أصلية لمدة تسعون يوماً أو أقل
352.0	243.2	ودائع ومبالغ مستحقة من بنوك ومؤسسات مالية أخرى بتواريخ استحقاق أصلية لمدة تسعون يوماً أو أقل
<u>581.3</u>	<u>647.6</u>	

## 6 قروض وسلف العملاء

المرحلة 3: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر المضمحلة المجموع	المرحلة 2: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير مضمحلة انتمائياً	المرحلة 1: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى 12 شهراً	
1,046.1	55.6	269.6	مدرجة بالتكلفة المطفأة:
641.7	12.1	20.5	قروض تجارية وسحوبات على المكشوف
<u>1,687.8</u>	<u>67.7</u>	<u>290.1</u>	قروض استهلاكية
(83.3)	(46.1)	(33.0)	محسوم منها: الخسائر الائتمانية المتوقعة
<u>1,604.5</u>	<u>21.6</u>	<u>257.1</u>	
			720.9
			609.1
			1,330.0
			(4.2)
			1,325.8

جميع الأرقام بملايين الدينار البحرينية

## 6 قروض وسلف العملاء (تتمة)

				في 31 ديسمبر 2022 (مدققة)
المرحلة 1: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى 12 شهراً	المرحلة 2: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى غير مضمحلة ائتمانياً	المرحلة 3: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر المضمحلة ائتمانياً	المجموع	
710.6	275.4	47.4	1,033.4	مدرجة بالتكلفة المطفاة
628.9	20.6	10.3	659.8	قروض تجارية وسحوبات على المكشوف
1,339.5	296.0	57.7	1,693.2	قروض استهلاكية
(6.7)	(31.2)	(41.3)	(79.2)	محسوم منها: الخسائر الائتمانية المتوقعة
1,332.8	264.8	16.4	1,614.0	

فيما يلي التغيرات في مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة على القروض والسلف:

2023				
المرحلة 1: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى 12 شهراً	المرحلة 2: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى غير مضمحلة ائتمانياً	المرحلة 3: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر المضمحلة ائتمانياً	المجموع	
6.7	31.2	41.3	79.2	الرصيد في 1 يناير 2023
(2.6)	(0.2)	2.8	-	صافي التحويلات بين المراحل
(0.2)	1.4	4.8	6.0	صافي إعادة قياس مخصص الخسارة (الإيضاح رقم 12)
-	-	(2.5)	(2.5)	مبالغ مشطوبة خلال الفترة
0.3	0.6	(0.3)	0.6	تغيرات سعر الصرف الأجنبي وتغيرات أخرى
4.2	33.0	46.1	83.3	الرصيد في 30 يونيو 2023
2022				
المرحلة 1: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى 12 شهراً	المرحلة 2: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى غير مضمحلة ائتمانياً	المرحلة 3: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر المضمحلة ائتمانياً	المجموع	
4.7	26.4	60.2	91.3	الرصيد في 1 يناير 2022
0.8	(1.1)	0.3	-	صافي التحويلات بين المراحل
1.2	1.7	(0.3)	2.6	صافي إعادة قياس مخصص الخسارة (الإيضاح رقم 12)
-	-	(0.8)	(0.8)	مبالغ مشطوبة خلال الفترة
(0.1)	0.1	0.1	0.1	تغيرات سعر الصرف الأجنبي وتغيرات أخرى
6.6	27.1	59.5	93.2	الرصيد في 30 يونيو 2022

بلغت القيمة العادلة للضمانات المشتملة على نقد وأوراق مالية وعقارات محتفظ بها من قبل المجموعة والمتعلقة بالقروض المضمحلة بشكل فردي 41.1 مليون دينار بحريني كما في 30 يونيو 2023 (31 ديسمبر 2022: 32.5 مليون دينار بحريني).

في 30 يونيو 2023، يبلغ إجمالي القروض والسلف المتضمن على تسهيلات التمويل الإسلامية المقدمة من قبل المجموعة للشركات 23.4 مليون دينار بحريني (31 ديسمبر 2022: 23.9 مليون دينار بحريني). تتكون تلك التسهيلات بالأساس من تسهيلات المرابحة والتمويل بالإجارة.

في 30 يونيو 2023، بلغت الفوائد المعقدة على القروض الفائت موعدها استحقاقها والتي هي مضمحلة ائتمانياً 24.6 مليون دينار بحريني (31 ديسمبر 2022: 22.0 مليون دينار بحريني).

جميع الأرقام بملايين الدينار البحرينية

**7 فوائد مستحقة القبض ومشتقات مالية وموجودات أخرى**

مدققة	مراجعة	
31 ديسمبر	30 يونيو	
2022	2023	
60.5	59.2	القيمة العادلة الموجبة للمشتقات المالية
44.3	47.0	نمم مدينة
27.7	31.4	فوائد مستحقة القبض
17.6	17.5	ضمان قيد البيع
2.4	2.5	مصرفات مدفوعة مقدماً
1.1	0.7	موجود ضريبي مؤجل
0.9	2.3	موجودات أخرى
<b>154.5</b>	<b>160.6</b>	

**8 فوائد مستحقة الدفع ومشتقات مالية ومطلوبات أخرى**

مدققة	مراجعة	
31 ديسمبر	30 يونيو	
2022	2023	
42.5	51.3	نمم دائنة
27.1	36.1	فوائد مستحقة الدفع
22.2	27.3	مصرفات مستحقة
5.2	5.8	التزامات عقد الإيجار
2.8	3.0	مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للعقود المالية والارتباطات
2.8	1.0	القيمة العادلة السالبة للمشتقات المالية
5.0	4.3	مطلوبات أخرى
<b>107.6</b>	<b>128.8</b>	

**9 حقوق الملكية****(1) إصدار رأس المال**

وافق المساهمون في اجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد بتاريخ 28 مارس 2023 على توزيع أسهم أرباح عينية المتعلقة بسنة 2022، مما أدى إلى زيادة رأس المال بنحو 8.2 مليون دينار بحريني (2022: 15.0 مليون دينار بحريني).

**(2) أرباح أسهم مرحلية**

اقترح مجلس الإدارة توزيع أرباح نقدية مرحلية بواقع 0.010 دينار بحريني للسهم، بعد حسم أسهم الخزانة. يخضع دفع أرباح الأسهم النقدية المرحلية للحصول على موافقة مصرف البحرين المركزي.

**10 موسمية النتائج**

يتضمن الدخل الآخر لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2023 على مبلغ وقدره 1.6 مليون دينار بحريني (30 يونيو 2022: 1.8 مليون دينار بحريني) من دخل أرباح الأسهم، وهو ذو طبيعة موسمية.

**11 دخل آخر**

يتضمن الدخل الآخر لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2023 على مكسب وبمبلغ قدره 1.5 مليون دينار بحريني (30 يونيو 2022: 1.9 مليون دينار بحريني) متعلق ببيع أوراق مالية استثمارية.

جميع الأرقام بملايين الدنانير البحرينية

## 12 صافي المخصصات والخسائر الائتمانية

للسنة أشهر المنتهية في 30 يونيو		للثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو		
2022	2023	2022	2023	
2.6	6.0	0.9	2.1	قروض وسلف العملاء
				مبالغ مستردة من القروض والسلف تم أخذ
				مخصص لها بالكامل المشطوبة في السنوات
(0.3)	(0.2)	(0.1)	-	السابقة
(0.8)	0.2	(0.1)	-	تعرضات غير مدرجة في الميزانية
(0.1)	(0.1)	-	-	أوراق مالية استثمارية
0.1	0.1	0.1	-	ضمان قيد البيع
<u>1.5</u>	<u>6.0</u>	<u>0.8</u>	<u>2.1</u>	

## 13 النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح

يحسب النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح لفترة الستة أشهر بقسمة الربح للفترة على المتوسط الموزون لعدد الأسهم القائمة خلال فترة الستة أشهر المنتهية في على النحو التالي:

للسنة أشهر المنتهية في 30 يونيو		للثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو		
2022	2023	2022	2023	
30.6	37.0	15.5	16.9	صافي الربح للفترة العائد إلى ملك البنك لحساب النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح
<u>1,717,809,935</u>	<u>1,718,282,535</u>	<u>1,717,809,935</u>	<u>1,718,282,535</u>	المتوسط الموزون لعدد الأسهم، بعد حسم أسهم الخرافة القائمة خلال الفترة
0.018	0.022	0.009	0.010	النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح (دينار بحريني)

## 14 معاملات وأرصدة الطرف ذي العلاقة

إن بعض الأطراف ذات العلاقة (بصورة أساسية المساهمين الرئيسيين والشركات الزميلة والمشاريع المشتركة وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا للمجموعة وعائلاتهم وشركات خاضعة للسيطرة أو السيطرة المشتركة أو المتأثرة من قبل هذه الأطراف ذات العلاقة) كانوا عملاء للمجموعة ضمن أعمالها الاعتيادية.

فيما يلي الأرصدة المتعلقة بالمعاملات التي تمت مع الأطراف ذات العلاقة كما هو بتاريخ القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي:

مساهمين رئيسيين	شركات زميلة ومشاريع مشتركة	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين	المجموع	
-	15.8	2.2	18.0	قروض وسلف العملاء
-	58.0	-	58.0	استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة
17.8	2.0	9.4	29.2	حسابات جارية وتوفير وودائع أخرى للعملاء

30 يونيو 2023 (مراجعة)



جميع الأرقام بملايين الدنانير البحرينية

## 14 معاملات وأرصدة الطرف ذي العلاقة (تتمة)

مساهمين رئيسيين	شركات زميلة ومشاريع مشتركة	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين	المجموع
<u>31 ديسمبر 2022 (مدققة)</u>			
-	2.5	4.5	7.0
-	62.3	-	62.3
29.6	1.8	11.4	42.8

قروض وسلف العملاء

استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة

حسابات جارية وتوفير وودائع أخرى للعملاء

فيما يلي بنود الدخل والمصروفات المتعلقة بالمعاملات التي تمت مع الأطراف ذات العلاقة والمتضمنة في القائمة المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر:

مساهمين رئيسيين	شركات زميلة ومشاريع مشتركة	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين	المجموع
<u>للفترة المنتهية في 30 يونيو 2023 (مراجعة)</u>			
-	0.3	-	0.3
0.4	-	0.1	0.5
-	(3.1)	-	(3.1)

دخل الفوائد ودخل مشابه

مصروفات الفوائد ومصروفات مشابهة

حصة البنك من خسارة شركات زميلة ومشاريع  
مشتركة

مساهمين رئيسيين	شركات زميلة ومشاريع مشتركة	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين	المجموع
<u>للفترة المنتهية في 30 يونيو 2022 (مراجعة)</u>			
-	0.2	-	0.2
1.2	-	0.1	1.3
-	2.8	-	2.8

فيما يلي تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين، بما فيهم الرؤساء التنفيذيين:

للسنة أشهر المنتهية في  
30 يونيو (مراجعة)

2022	2023
5.9	7.0
0.2	0.2
0.3	0.4
6.4	7.6

رواتب ومكافآت أخرى قصيرة الأجل

مكافآت ما بعد التوظيف

تعويضات على أساس الأسهم

جميع الأرقام بملايين الدنانير البحرينية

## 15 الأدوات المالية

تستخدم المجموعة التسلسل الهرمي التالي للتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية بتقنية التقييم:

المستوى 1: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات المماثلة أو المطلوبات المماثلة؛

المستوى 2: التقنيات الأخرى والتي يمكن ملاحظة جميع مدخلاتها ذات التأثير الجوهرية على القيمة العادلة المسجلة إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة؛ و

المستوى 3: التقنيات التي تستخدم مدخلات ذات التأثير الجوهرية على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تستند على معلومات يمكن ملاحظتها في السوق.

تتمثل المدخلات الجوهرية لتقييم سندات أسهم حقوق الملكية المصنفة ضمن المستوى 3 في معدل النمو السنوي للتدفقات النقدية ومعدلات الخصم وبالنسبة للصناديق فهو معدل خصم نقص السيولة. سيؤدي انخفاض معدل النمو وارتفاع معدل الخصم ومعدل خصم نقص السيولة إلى انخفاض القيمة العادلة. سيكون التأثير على القائمة الموحدة للمركز المالي أو القائمة الموحدة للتغيرات في حقوق المساهمين غير جوهرية إذا تغيرت متغيرات المخاطر ذات الصلة المستخدمة في التقييم العادل للسندات غير المسعرة بنسبة ٥ في المئة. لم تكن هناك أية تغييرات جوهرية في أساليب التقييم المستخدمة لغرض قياس القيمة العادلة للأوراق المالية الاستثمارية بالمقارنة مع السنة السابقة.

يوضح الجدول التالي تحليل الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة حسب مستوى التسلسل الهرمي للقيمة العادلة.

المجموع	المستوى 3	المستوى 2	المستوى 1	
<b>30 يونيو 2023 (مراجعة)</b>				
<b>الموجودات المالية</b>				
602.0	-	2.7	599.3	سندات
69.0	17.9	11.3	39.8	أسهم حقوق الملكية
1.0	-	1.0	-	صناديق مدارة
0.6	-	0.6	-	المشتقات المالية المحتفظ بها لغرض المتاجرة
58.6	-	58.6	-	المشتقات المالية المحتفظ بها لغرض تحوطات القيمة العادلة
<b>731.2</b>	<b>17.9</b>	<b>74.2</b>	<b>639.1</b>	
<b>المطلوبات المالية</b>				
68.6	-	-	68.6	اقتراضات بموجب اتفاقيات إعادة شراء
0.2	-	0.2	-	المشتقات المالية المحتفظ بها لغرض المتاجرة
0.8	-	0.8	-	المشتقات المالية المحتفظ بها لغرض تحوطات القيمة العادلة
<b>69.6</b>	<b>-</b>	<b>1.0</b>	<b>68.6</b>	
<b>31 ديسمبر 2022 (مدققة)</b>				
<b>الموجودات المالية</b>				
609.6	-	3.9	605.7	سندات
70.6	17.9	11.3	41.4	أسهم حقوق الملكية
1.1	-	1.1	-	صناديق مدارة
0.4	-	0.4	-	المشتقات المالية المحتفظ بها لغرض المتاجرة
60.1	-	60.1	-	المشتقات المالية المحتفظ بها لغرض تحوطات القيمة العادلة
<b>741.8</b>	<b>17.9</b>	<b>76.8</b>	<b>647.1</b>	
<b>المطلوبات المالية</b>				
106.3	-	-	106.3	اقتراضات بموجب اتفاقيات إعادة شراء
2.0	-	2.0	-	المشتقات المالية المحتفظ بها لغرض المتاجرة
0.8	-	0.8	-	المشتقات المالية المحتفظ بها لغرض تحوطات القيمة العادلة
<b>109.1</b>	<b>-</b>	<b>2.8</b>	<b>106.3</b>	

جميع الأرقام بملايين الدنانير البحرينية

## 15 الأدوات المالية (تتمة)

## تحويلات بين المستوى 1 والمستوى 2 والمستوى 3

خلال فترة / سنة إعداد التقارير المالية المنتهية في 30 يونيو 2023 و 31 ديسمبر 2022، لم تكن هناك أية تحويلات من وإلى المستوى 3 لقياسات القيمة العادلة. علاوة على ذلك، لم تكن هناك أي تغييرات جوهرية في أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة ضمن المستوى 3.

يوضح الجدول أدناه القيم المدرجة المقدره والقيم العادلة لتلك الأدوات المالية المدرجة وغير المدرجة في قائمة المركز المالي المدرجة بالتكلفة المطفأة حيث تختلف القيم العادلة عن قيمها المدرجة الموضحة في القوائم المالية الموحدة:

31 ديسمبر 2022 (مدققة)			30 يونيو 2023 (مراجعة)			
الفرق	القيمة العادلة	القيمة المدرجة	الفرق	القيمة العادلة	القيمة المدرجة	
(3.7)	260.2	263.9	(1.9)	262.0	263.9	الموجودات المالية أوراق مالية استثمارية
0.4	232.5	232.9	0.3	226.8	227.1	المطلوبات المالية إقتراضات لأجل

إن المطلوبات والموجودات المالية المذكورة أعلاه هي قيمة عادلة ضمن المستوى 1. إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية تقارب قيمتها المدرجة، فيما عدا تلك المفصّل عنها في الجدول أعلاه.

## 16 صافي نسبة التمويل المستقر

يتم حساب صافي نسبة التمويل المستقر وفقاً لمتطلبات وحدة إدارة مخاطر السيولة الصادرة عن مصرف البحرين المركزي. إن الحد الأدنى لصافي نسبة التمويل المستقر وفقاً لمصرف البحرين المركزي هو 100%. بلغ صافي نسبة التمويل المستقر الموحد للمجموعة 135.8% كما في 30 يونيو 2023 (31 ديسمبر 2022: 138.3%).

إن أهم العوامل وراء التمويل المستقر المتاح للمجموعة هي القاعدة الرأسمالية القوية ومحفظة الودائع الكبيرة للأفراد والشركات الصغيرة، ومحفظة كبيرة من ودائع المؤسسات غير المالية (المتعلقة بالودائع الحكومية والشركات)، وكذلك التمويل المتوسط الأجل من اتفاقيات إعادة الشراء والاقتراضات لأجل. لقد شكلت قاعدة رأس المال 23.1% (31 ديسمبر 2022: 23.4%) من التمويل المستقر المتاح للمجموعة، بينما شكلت ودائع الأفراد والشركات الصغيرة 46.9% (31 ديسمبر 2022: 46.6%) من التمويل المستقر المتاح (بعد تطبيق الأوزان ذات الصلة).

بالنسبة للتمويل المستقر المطلوب، فإن السبب الرئيسي وراء الانخفاض النسبي للتمويل المستقر المطلوب، مقارنةً بالتمويل المستقر المتاح، يتعلق بالمحفظة الكبيرة للأصول السائلة عالية الجودة لبنك البحرين والكويت والتي تمثل 25.6% (31 ديسمبر 2022: 23.6%) من إجمالي التمويل المستقر المطلوب (قبل تطبيق الأوزان ذات الصلة).

وبالمقارنة مع 31 ديسمبر 2022 انخفض صافي نسبة التمويل المستقر بشكل طفيف من 138.3% إلى 135.8% ويعود ذلك بالأساس إلى الانخفاض في التمويل المستقر المتاح نتيجة للانخفاض في القيم الموزونة للتمويل من المؤسسات المالية مع اقترابها إلى تاريخ استحقاقها بتأثير قدره 31.3 مليون دينار بحريني وانخفاض رأس المال بنحو 15.3 مليون دينار بحريني (ويعود ذلك بالأساس لدفع أرباح الأسهم).

## 16 صافي نسبة التمويل المستقر (تتمة)

تم احتساب صافي نسبة التمويل المستقر (كنسبة مئوية) كما في 30 يونيو 2023 كما يلي:

المجموع القيم الموزونة	القيم غير الموزونة (أي قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)			تاريخ استحقاق غير محدد	البند
	أكثر من سنة واحدة	أكثر من 6 أشهر وأقل من سنة	أقل من 6 أشهر		
					<b>التمويل المستقر المتاح:</b>
					رأس المال:
619.5	24.8	-	-	594.7	رأس المال التنظيمي
					ودائع الأفراد وودائع عملاء الشركات الصغيرة:
469.9	0.5	7.2	486.9	-	ودائع ثابتة
785.6	38.3	91.2	739.1	-	ودائع أقل ثباتاً
					<b>تمويل بالجملة:</b>
804.4	395.9	217.6	1,116.1	-	تمويل بالجملة آخر
					<b>مطلوبات أخرى:</b>
					جميع المطلوبات الأخرى غير المدرجة ضمن الفئات المذكورة أعلاه
-	-	-	126.6	-	
<b>2,679.4</b>	<b>459.5</b>	<b>316.0</b>	<b>2,468.7</b>	<b>594.7</b>	<b>مجموع التمويل المستقر المتاح</b>
					<b>التمويل المستقر المطلوب:</b>
					مجموع صافي نسبة التمويل المستقر للأصول السائلة عالية الجودة
228.8	-	-	-	-	
					<b>القروض والأوراق المالية الممنوحة:</b>
					القروض الممنوحة للمؤسسات المالية المضمونة بالأصول السائلة عالية الجودة بغير المستوى I والقروض الممنوحة غير المضمونة للمؤسسات المالية
123.0	59.7	47.9	261.9	-	القروض الممنوحة لعملاء الشركات غير المالية والقروض لعملاء الأفراد والشركات الصغيرة والقروض للحكومات والبنوك المركزية والشركات الصغيرة والمتوسطة، ومنها قروض:
897.3	827.7	64.7	322.8	-	بوزن مخاطر أقل من أو يساوي 35% وفقاً لتوجيهات نسبة ملاءة رأس المال الصادر عن مصرف البحرين المركزي
173.1	235.9	6.7	32.8	-	الأوراق المالية غير المتعثرة في السداد ولا تعتبر مؤهلة كأصول سائلة عالية الجودة، بما في ذلك الأسهم المتداولة في البورصة
195.8	170.7	22.7	48.7	-	
					<b>موجودات أخرى:</b>
69.1	-	-	69.1	-	صافي نسبة التمويل المستقر للموجودات المشتقة
234.9	-	-	-	234.9	جميع الموجودات الأخرى غير المدرجة ضمن الفئات المذكورة أعلاه
51.7	-	-	1,033.5	-	البنود غير المدرجة في الميزانية
<b>1,973.7</b>	<b>1,294.0</b>	<b>142.0</b>	<b>1,768.8</b>	<b>234.9</b>	<b>مجموع التمويل المستقر المطلوب</b>
<b>135.8%</b>					<b>نسبة صافي التمويل المستقر (%) - كما في 30 يونيو 2023 (مراجعة)</b>

## 16 صافي نسبة التمويل المستقر (تتمة)

تم احتساب صافي نسبة التمويل المستقر (كنسبة مئوية) كما في 31 ديسمبر 2022 كما يلي:

المجموع القيم الموزونة	القيم غير الموزونة (أي قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)			تاريخ استحقاق غير محدد	البند
	أكثر من سنة واحدة	أكثر من 6 أشهر وأقل من سنة واحدة	أقل من 6 أشهر		
					<b>التمويل المستقر المتاح:</b>
					رأس المال:
635.6	25.3	-	-	610.3	رأس المال التنظيمي
					ودائع الأفراد وودائع عملاء الشركات الصغيرة:
465.2	0.5	9.2	479.9	-	ودائع ثابتة
800.7	29.9	133.5	722.9	-	ودائع أقل ثباتاً
					تمويل بالجملة:
817.4	388.4	293.2	989.9	-	تمويل بالجملة آخر
					مطلوبات أخرى:
					جميع المطلوبات الأخرى غير المدرجة ضمن الفئات المذكورة أعلاه
-	-	-	105.1	-	
<u>2,718.9</u>	<u>444.1</u>	<u>435.9</u>	<u>2,297.8</u>	<u>610.3</u>	مجموع التمويل المستقر المتاح
					<b>التمويل المستقر المطلوب:</b>
					مجموع صافي نسبة التمويل المستقر للأصول السائلة عالية الجودة
205.5	-	-	-	-	القروض والأوراق المالية الممنوحة:
					القروض الممنوحة للمؤسسات المالية المضمونة بالأصول السائلة عالية الجودة بغير المستوى 1 والقروض الممنوحة غير المضمونة للمؤسسات المالية
120.8	73.4	5.7	297.0	-	القروض الممنوحة لعملاء الشركات غير المالية والقروض لعملاء الأفراد والشركات الصغيرة والقروض للحكومات والبنوك المركزية والشركات الصغيرة والمتوسطة، ومنها قروض:
914.7	830.0	73.9	344.4	-	بوزن مخاطر أقل من أو يساوي 35% وفقاً لتوجيهات نسبة ملاءة رأس المال الصادر عن مصرف البحرين المركزي
180.1	242.1	5.4	40.1	-	الأوراق المالية غير المتعثرة في السداد ولا تعتبر مؤهلة كأصول سائلة عالية الجودة، بما في ذلك الأسهم المتداولة في البورصة
201.8	165.7	42.7	48.6	-	موجودات أخرى:
57.8	-	-	57.8	-	صافي نسبة التمويل المستقر للموجودات المشتقة
0.2	-	-	0.2	-	صافي نسبة التمويل المستقر للمطلوبات المشتقة قبل خصم أوجه تباين الهامش المسجل
236.4	-	-	-	236.4	جميع الموجودات الأخرى غير المدرجة ضمن الفئات المذكورة أعلاه
48.6	-	-	972.6	-	البنود غير المدرجة في الميزانية
<u>1,965.9</u>	<u>1,311.2</u>	<u>127.7</u>	<u>1,760.7</u>	<u>236.4</u>	مجموع التمويل المستقر المطلوب
<u>138.3%</u>					نسبة صافي التمويل المستقر (%) – كما في 31 ديسمبر 2022 (مدققة)